

# 三番瀬

三番瀬

在三番瀬尽情地沐浴海风吧。

三番瀬の海滩在东京湾的最深处奇迹般地保存下来。往前踏上一歩,美丽的海滩和浅海就展现在您的面前。

船桥三番瀬海滨公园

船桥市潮見町40 从京成船桥站乘坐巴士约25分钟

图http://www.sambanze.jp/

三番瀬で、潮風につつまれる。  
東京湾の最も奥に奇跡的に残った三番瀬の干潟。一歩、足を踏み入ると、美しい干潟と浅い海が広がります。  
ふなばし三番瀬海浜公園 ☎047-435-0828

船橋市潮見町40 京成船橋駅からバスで約25分



## FUNABASHI CITY

船桥, 这个都市和自然浑然一体的地方欢迎您

都市と自然が調和したまち 船橋へ、ようこそ

# 船桥安徒生公园

ふなばしアンデルセン公園

缀满鲜花的童话国度欢迎您。

该公园是船桥市为纪念与童话作家安徒生的故乡丹麦王国欧登塞市结为友好城市而命名的。

船桥安徒生公园

船桥市金堀町525 从船桥站乘坐巴士约40分钟

图http://www.park-funabashi.or.jp/and/

花々で彩られた、童話の国へ。  
童話作家H.C.アンデルセン生誕の地、デンマーク王国オーデンセ市と船橋市が姉妹都市提携したことを記念して名付けられた公園です。  
ふなばしアンデルセン公園 ☎047-457-6627

船橋市金堀町525 船橋駅からバスで約40分



# FUNABASHI URBAN LIFE

船桥市的都市生活

都市魅力: 距离首都东京仅为大约20 公里。拥有舒适完备的居住环境和铁路网、充满活力的工商业、丰富的农产品和海产品等等, 五彩缤纷, 魅力十足。

都市としての魅力……首都・東京から約20キロメートル。船橋は、充実した住環境や鉄道網、活気ある商業、豊かな農産物や海産物など、多彩な魅力にあふれています。

船桥市 基本信息 (2020年4月1日止)

人口: 640,695人 面积: 85.62 km<sup>2</sup>

姐妹友好城市: 海沃德市(美国)、欧登塞市(丹麦)、西安市(中国)

市 基本情報 (2020年4月1日現在) 人口: 640,695人

面積: 85.62 km<sup>2</sup> 姉妹・友好都市: ヘイワード市(アメリカ)、

オーデンセ市(デンマーク)、西安市(中国)

网址信息

想了解更多船桥, 请参阅下面的网站。

船橋についてもっと知りたい人は、Webサイトへアクセス  
介绍船桥市的英语字幕动画片可通过“The Allure of Funabashi”进行检索浏览。

船橋市を紹介した英語字幕付きの動画は、「The Allure of Funabashi」で検索



発行: 船橋市 \*本宣传册的所载信息取自2020年4月1日的時点。

\*照片和插图仅供参考。

発行: 船橋市 \*本パンフレットに記載している情報は、2020年4月1日時点のものです。

\*写真やイラストはイメージです。

## 购物

ショッピング

快乐兴奋的购物体验

船桥市汇聚了以LaLaport TOKYO-BAY为代表的多个大型商业设施, 还拥有老字号鳞次栉比的商店街等, 热闹非凡。

三井购物公园LaLaport TOKYO-BAY

图https://mitsui-shopping-park.com/lalaport/tokyo-bay/



服饰  
东武百货店 船桥店  
ファッション: 東武百貨店 船橋店

装饰设计服务  
宜家 Tokyo-Bay  
ホームファニッシング: IKEA Tokyo-Bay

传统工艺  
左: 森田伊藤(印刷店)  
右: 森田英商店(日本和服店)  
伝統工芸: 左: つるや伊藤(佐物店)  
右: 森田呉服店(呉服店)

三井ショッピングパーク ららぽーと TOKYO-BAY ☎0570-012784

## IV 美食

グルメ



居酒屋街

居酒屋ストリート

在船桥站周边, 拉面、烤鸡串、杂粮煎饼等的餐饮店鳞次栉比。还能品尝到使用了船桥市地方特产的当地美食。

船橋駅周辺では、ラーメン、焼き鳥、お好み焼きなどの飲食店が軒を連ねています。市の特産品を使ったご当地グルメも味わえます。



## V 傳統

伝統



下总三山的七年祭

下総三山の七年祭り

它是船桥市三山的9个神社汇集各自的神輿(神轿)所举办的大型祭典活动。

船橋市三山に9つの神社から神輿が集まる大きなお祭りです。

神社

神社



## VI 市内观光场所

市内の見所



赛马场

競馬場

市内拥有2个赛马场的地方, 在日本唯有船桥市。

市内に2つの競馬場があるのは、日本で船橋市だけです。

原南极观测船SHIRASE

元南極観測船SHIRASE

现已退役, 作为地球环境保护的宣传基地, 目前就停泊在船桥港。

今は現役を退き、地球環境の発信基地として船橋港に停泊しています。





